



SPAZI RUMENI: LETTERATURA, LINGUA E IMMAGINARI CULTURALI

GIOVEDÌ 02 LUGLIO

Aula 6
Palazzo Antonini Cernazai

ore 14
Saluti istituzionali

Angelo Montanari
Magnifico Rettore
dell'Università
degli Studi di Udine

Danilo De Salazar
Presidente dell'Associazione
Italiana di Romenistica

ore 14.15
Introduzione ai lavori
Alessandro Zuliani
e **Florica Faur**

ore 14.30 – 15.15
Florica Faur in dialogo con
Tatiana Țibuleac
con la partecipazione
degli studenti dei corsi
di Lingua e Letteratura
Rumena dell'Università
di Udine

Pausa caffè
15.15 – 15.30

Modera:
Danilo De Salazar

ore 15.30
Iulia Cosma
*Riempire gli spazi vuoti:
il pensiero teorico di Eta
Boeriu sulla traduzione*

ore 16
Ivan Pilchin
*Antologia de poezie italiană
ca instituție de import și
canonizare în RSS
Moldovenească*

ore 16.30
Jessica Andreoli
*Comete: traduttrici
dal rumeno nella prima
metà del Novecento*

ore 17
Tavola rotonda
*Între două maluri: literatura
basarabeană și căutarea
identității*

Intervengono
Nina Corcinschi
Maria Pilchin
Anda Vahnovan
Florica Faur
Alessandro Zuliani

ore 18
Riunione AIR

VENERDÌ 03 LUGLIO
Aula M3
Palazzo Antonini Cernazai

Modera:
Federico Donatiello

ore 9.30
Mirela Corina Nițu
*La Chiesa Ortodossa
Romana in Italia e il
significato religioso e
culturale del matrimonio:
identità, migrazione e
tradizione*

ore 10
Beatrice Rugi
*Traduzione e ricezione
dell'opera di Beppe Fenoglio
in Romania*

ore 10.30
Marinella Lőrinczi
*A iubi. Ipotesi sulle cause di
questo prestito dallo slavo
in una visione
translinguistica e
comparativa*

Pausa caffè
11 – 11.15

ore 11.15
Nicola Perencin
*Polifemo in Romania:
identificazione, schedatura
e descrizione delle varianti
romene del tipo ATU1137*

ore 11.45
Daniel-Sorin Vintilă
*Migrația și exilul
în literatura
central-europeană:
conexiuni multiple*

ore 12.15
Presentazioni editoriali
Emilia David
Roberto Merlo
*Dialoghi culturali
dell'avanguardia rumena
con le avanguardie
europee. Proiezioni artistiche
nella seconda metà
del Novecento*
Federica Cugno
Roberto Merlo
*Fotografia ca document
în proiectul Atlasului
lingvistic român /
La fotografia come
documento nel progetto
dell'Atlante linguistico
romeno*

CONVEGNO INTERNAZIONALE

**UNIVERSITÀ
DEGLI STUDI
DI UDINE**

2-3 LUGLIO 2026



DILL

**DIPARTIMENTO DI
LINGUE E LETTERATURE,
COMUNICAZIONE,
FORMAZIONE E SOCIETÀ
UNIVERSITÀ DEGLI
STUDI DI UDINE**



AIR – Associazione Italiana di Romenistica